

**Zezwolenie na pomoc państwa w ramach przepisów zawartych w art. 87 i 88 Traktatu WE  
Przypadki, względem których Komisja nie wnosi sprzeciwu**

(2007/C 68/03)

Data przyjęcia decyzji	21.12.2006
Numer środka pomocy	NN 18/06
Państwo członkowskie	Zjednoczone Królestwo
Region	Walia
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Farming Connect Advisory Service (East Wales Cattle)
Podstawa prawna	Agriculture Act 1986
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Pomoc techniczna
Forma pomocy	Dotacje
Budżet	22,64 miliony GBP (33,6 miliony EUR)
Intensywność pomocy	Do 100 %
Czas trwania pomocy	1.9.2002-31.10.2006
Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	National Assembly for Wales Cathays Park Cardiff CF103NQ United Kingdom
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Data przyjęcia decyzji	29.1.2007
Numer środka pomocy	N 109/06
Państwo członkowskie	Włochy
Region	Campania
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Modifica del piano agricolo della Campania
Podstawa prawna	Delibera di giunta regionale n. 40 del 21.1.2005
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Inwestycje w gospodarstwach rolnych, wspieranie produkcji i wprowadzania na rynek produktów wysokiej jakości
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia

Budżet	1 330 924,40 EUR
Intensywność pomocy	Do 55 %
Czas trwania pomocy	Nieokreślony
Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministero delle Politiche agricole alimentari e forestali Via XX settembre, 20 I-00187 Roma
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Data przyjęcia decyzji	4.1.2007
Numer środka pomocy	N 757/06
Państwo członkowskie	Włochy
Region	Piemonte
Tytuł	Interventi nelle zone agricole colpite da calamità naturali (grandinate del 3 e 4 luglio 2006 — provincia di Cuneo)
Podstawa prawna	Decreto legislativo n. 102/2004
Rodzaj środka	Program pomocy
Cel pomocy	Rekompensata szkód w produkcji rolnej poniesionych na skutek niekorzystnych warunków meteorologicznych
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Odesłanie do zatwierdzonego programu (NN 54/A/04)
Intensywność pomocy	Do 100 % za szkody w produkcji rolnej
Czas trwania pomocy	Do zakończenia wypłacania pomocy
Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali Via XX Settembre, 20 I-00187 Roma
Inne informacje	Środek stosowania programu zatwierdzonego przez Komisję w ramach pomocy państwa NN 54/A/04 (pismo Komisji C(2005) 1622 wersja ostateczna z dnia 7 czerwca 2005 r.)

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Data przyjęcia decyzji	14.12.2006
Numer środka pomocy	N 759/06
Państwo członkowskie	Włochy
Region	Puglia
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Interventi nelle zone agricole danneggiate (piogge alluvionali il 22 e il 23 ottobre 2005 nella provincia di Bari)
Podstawa prawna	Decreto legislativo n. 102/2004
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Rekompensata szkód w strukturze gospodarstw na skutek niekorzystnych warunków meteorologicznych
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Odesłanie do zatwierdzonego programu (NN 54/A/04)
Intensywność pomocy	Do 100 %
Czas trwania pomocy	Do zakończenia wypłacania pomocy
Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministero delle Politiche agricole alimentari e forestali Via XX settembre, 20 I-00187 Roma
Inne informacje	Środek stosowania programu zatwierdzonego przez Komisję w ramach pomocy państwa NN 54/A/04 (pismo Komisji C(2005) 1622 wersja ostateczna z dnia 7 czerwca 2005 r.)

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Data przyjęcia decyzji	4.1.2007
Numer środka pomocy	N 769/06
Państwo członkowskie	Irlandia
Region	—
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Wspieranie wprowadzania do obrotu żywności przez An Bord Bia (Irish Food Board)), zmiana pomocy N 362/2000
Podstawa prawna	— Government Decision (National Development Plan) — An Bord Bia Act 1994
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Produkty wysokiej jakości, wsparcie techniczne, reklama
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Nowy budżet programu 68 mln EUR (wzrost o 18,5 mln EUR)

Intensywność pomocy	—
Czas trwania pomocy	Do 31.12.2007
Sektory gospodarki	—
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	An Bord Bia Clanwilliam Cort Lower Mount Street Dublin 2 Ireland
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Data przyjęcia decyzji	22.12.2006
Numer środka pomocy	N 795/06
Państwo członkowskie	Węgry
Region	—
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Birtokfejlesztési hitel kamattámogatása
Podstawa prawna	— 3/2003. (I. 24.) FVM rendelet az agrárgazdasági és vidékfejlesztési célok 2003. évi költségvetési támogatásáról, 271-275. § — A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter .../2006. ( ) FVM rendelet-tervezete a birtokfejlesztési hitel kamattámogatásáról
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Pomoc na inwestycje
Forma pomocy	Pożyczka uprzywilejowana
Budżet	Roczne wydatki: 436 mln HUF Łączny budżet: 2 000 mln HUF
Intensywność pomocy	Maksymalnie 24,06 %
Czas trwania pomocy	Do 31.12.2008
Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium Kossuth tér 11. H-1055 Budapest
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Data przyjęcia decyzji	22.12.2006
Numer środka pomocy	N 796/06
Państwo członkowskie	Węgry
Region	—
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Birtok-összevonási célú termőföld vásárlás támogatása
Podstawa prawna	— A 2004. évi nemzeti hatáskörben nyújtott agrár- és vidékfejlesztési támogatások igénybevételének feltételeiről szóló FVM rendelet — 25/2004. FVM rendelet 34. §; 39§-42. § — A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter .../2006. ( ) FVM rendelet-tervezete a birtok-összevonási célú termőföldvásárlás támogatásáról
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Pomoc na inwestycje
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Roczne wydatki: 300 mln HUF Łączny budżet: 600 mln HUF
Intensywność pomocy	Maksymalnie 20 %
Czas trwania pomocy	do 31.12.2008
Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium Kossuth tér 11. H-1055 Budapest
Other information	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Data przyjęcia decyzji	28.12.2006
Numer środka pomocy	N 807/06
Państwo członkowskie	Włochy
Region	Puglia
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Programma di lotta contro la tristeza degli agrumi della regione Puglia
Podstawa prawna	Legge regionale n. 20 del 30.12.2005
Rodzaj środka	Program pomocy
Cel pomocy	Środek zapobiegania chorobom roślin i rekompensowania strat spowodowanych chorobami roślin
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	500 000 EUR

Intensywność pomocy	od 5 do 25 EUR za roślinę jako rekompensata strat
Czas trwania pomocy	Dwa lata
Sektory gospodarki	A — Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Regione Puglia Lungomare N. Sauro, 47 I-70121 Bari
Inne informacje	Jest to zmiana programu pomocy N 603/05 zatwierdzonego przez Komisję polegająca na dołożeniu przez region Apulia dodatkowej kwoty 500 000 EUR do początkowego budżetu 803 090,45 EUR przyznanego centralnie przez państwo. Ta dodatkowa kwota zostanie wykorzystana do finansowania środków wyrównawczych w przypadku karczowania zakażonych roślin

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Data przyjęcia decyzji	29.1.2007
Numer środka pomocy	N 831/06
Państwo członkowskie	Włochy
Region	Lombardia
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Aiuti regionali in agricoltura. Articolo 23 legge regionale n. 7/2000
Podstawa prawna	Legge regionale n. 7 del 7.2.2000
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Interwencje na rzecz rolnictwa na terenach górskich
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	—
Intensywność pomocy	Zmienna w zależności od środków
Czas trwania pomocy	1.1.2007-31.12.2007
Sektory gospodarki	A — Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Regione Lombardia Via Pola, 12/14 I-20124 Milano
Inne informacje	Chodzi o przedłużenie do dnia 31.12.2007 r. jednego ze środków zatwierdzonych przez Komisję w ramach systemu N 49/2000, a mianowicie środka przewidzianego w art. 23 ustawy regionalnej nr 7 z dnia 7 lutego 2000 r.: „Pomoc na rzecz rolnictwa na terenach górskich”

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Data przyjęcia decyzji	29.1.2007
Numer środka pomocy	N 834/06
Państwo członkowskie	Niderlandy
Region	Program krajowy
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Wijziging van de parafiscale heffing voor levende eenden ter financiering van dierziektebestrijding
Podstawa prawna	Verordening van het Productschap voor Pluimvee en Eieren die vorige verordeningen wijzigt inzake parafiscale heffingen in de sectoren pluimvee en eieren, konijnen, pelsdieren en vossen
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Zwalczanie chorób zwierząt
Forma pomocy	Wypłaty po wystąpieniu ognisk choroby zakaźnej
Budżet	Całkowity budżet pozostaje taki jak w przypadku środka N 352/04, który zostaje zastąpiony niniejszym środkiem. Jest on uzależniony od rzeczywistych kosztów zwalczania chorób zwierząt poniesionych w przyszłości w różnych sektorach
Intensywność pomocy	100 %
Czas trwania pomocy	2007-2010
Sektory gospodarki	Drób
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Productschap voor Pluimvee en Eieren Postbus 460 2700 AL Zoetermeer Nederland
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)